

Sätze mit „wenn“

A „wenn“ kötőszó után KATI szórend áll. A következő mondatokban használatos.

1. Temporalsätze (Időhatározói mondatok)

a) **Wenn** ich krank bin, gehe ich zum Arzt. = Amikor/Ha beteg vagyok, mindig elmegyek az orvoshoz.
wenn = immer wenn → kijelentés rendszeres szokásról

b) **Wenn** ich krank war, ging ich immer zum Arzt. = Mindig amikor beteg voltam, elmentem orvoshoz.
wenn = immer wenn → kijelentés egy múltban történő rendszeres szokásról

! DE:

Als ich sehr krank war, ging ich zum Arzt. = Amikor nagyon beteg voltam, elmentem az orvoshoz.
→ kijelentés egy múltban történt egyszeri eseményről

2. Konditionalsätze (Feltételes mondatok)

a) a feltételes mondat a főmondattal kezdődik:

Ich ginge ins Kino, **wenn** ich Zeit hätte. = Moziba mennék, ha lenne időm.

Ich wäre ins Kino gegangen, **wenn** ich Zeit gehabt hätte. = Elmentem volna moziba, ha lett volna időm.

b) a feltételes mondat a mellékmondattal kezdődik:

Wenn ich Zeit hätte, ginge ich ins Kino. = Ha lenne időm, moziba mennék.

K A T I Fordított szórend

Wenn ich Zeit gehabt hätte, wäre ich ins Kino gegangen. = Ha lett volna időm, moziba mentem volna.

A „wenn“ kötőszó el is maradhat, ilyenkor a mellékmondatban fordított szórendet használunk.

z.B.: Hätte ich Zeit, (dann) ginge ich ins Kino.

Hätte ich Zeit gehabt, (dann) wäre ich ins Kino gegangen.

3. Wunschsätze (Óhajtó mondatok)

Képzése: Wenn nur / wenn doch + KATI szórend

z.B.: Wenn ich nur Zeit hätte! = Bárcsak lenne időm!

Wenn ich nur Zeit gehabt hätte! = Bárcsak lett volna időm!

A „wenn“ kötőszó el is maradhat, ilyenkor fordított szórendet használunk.

z.B.: Hätte ich nur Zeit!

Hätte ich nur Zeit gehabt!

Figyelem!

Ha feltételes múlt időben módbeli segédige is szerepel a mondatban, akkor figyelni kell a szórendre.

A „wenn“ után ugyanis KATI szórendet használunk, de ilyenkor a ragozott ige megelőzi a két főnévi igenevet!

z.B.: Wenn ich dir persönlich **hätte gratulieren können**, wärest du froh gewesen.

Wenn Peter in die Schule **hätte gehen wollen**, wäre er nicht zu Hause geblieben.

Wenn wir nur nicht ins Ausland **hätten fahren müssen!**